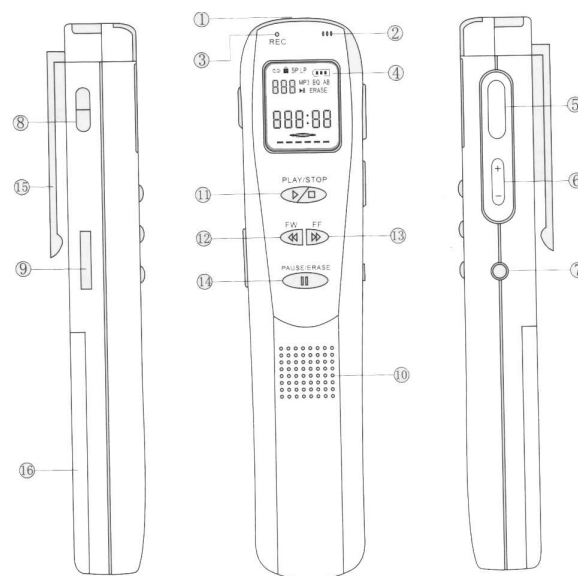


MP3-Player und digitales Diktiergerät

Bedienungsanleitung

Beschreibung des Gerätes

Das Gerät ist besonders beliebt wegen seines kompakten Designs (132mmx29mmx18mm) und seiner Handlichkeit (41g Gewicht, ohne Batterien). Es eignet sich zum Musikhören, Aufnahmen von Besprechungen, zum Diktieren und Speichern von Daten. Es ist auch gut geeignet zum lernen von Fremdsprachen.



Function Keys

1. Mikrofonanschluss
2. Eingebautes Mikrophon
3. Aufnahmeanzeige
4. Großes Display
5. Funktionswahltaste
6. Lautstärketaste
7. Anschluß für Ohrhörer
8. Verriegelungstaste
9. PC-Anschluss
10. Design
11. Play/Stop-Taste
12. Vorlauftaste
13. Rücklauftaste
14. Pausetaste
15. Metallklammer
16. Batterieabdeckung



■ Features

- ◆ MP3 music-player
- ◆ Lange Aufnahmekapazität
- ◆ “Voice reading-after”-Funktion
- ◆ Mobiler Datenspeicher
- ◆ Kompakte Größe und Gewicht
- ◆ Großes LCD-Display
- ◆ Unterstützt MP3
- ◆ 6 Soundoptionen für den MP3-Player (Equalizer)
- ◆ Endloswiedergabe
- ◆ Zwei Aufnahmemodi (SP/LP)
- ◆ Max Aufnahmekapazität bei 64 MB: 30 Stunden
- ◆ Für Aufnahmen von Konferenzen.
- ◆ Aufnahmemöglichkeiten von Telefonen und anderen Audio-Quellen
- ◆ USB Anschluß
- ◆ Automatische Abschaltung

■ Technische Spezifikationen

Maße	132mm*29mm*18mm
Gewicht	41g
Batterien	2 AAA battery, 3V
Coding/decoding norm	ISO11172-3(MPEG 1.0 Layer3), ADPCM (SP), CELP(LP)
MP3 data stream rate	64Kdps—320Kdps
MP3 sampling rate	8Khz—48Khz
MP3 frequency response	(+-1db) 20Hz—20KHz
MP3 harmonic distortion	(1KHz) 0.01%
MP3 signal noise ratio	>85db
MP3 track separation	>85db
MP3 dynamic range	>93db
Recording code length	12 bit
Recording sample rate	8KHz
Communication standard	12MB at full rate USB
Upload/download data rate	>500kbps
Leistung der Kopfhörer	>5mW*2

■ Warnung:

1. Wechseln Sie die Batterien wenn es auf dem LCD-Bildschirm angezeigt wird.
2. Beenden Sie die Aufnahme oder schalten Sie das Gerät vor dem Batteriewechsel aus. Ansonsten geht die gegenwärtige Aufnahme verloren.
3. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien um Schäden durch auslaufende Batterien zu vermeiden
4. Schützen Sie das Gerät vor Gewalteinwirkung oder Herunterfallen.
5. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, hohen Temperaturen oder Feuer.
6. Unsere Firma übernimmt keine Verantwortung für Datenverlust wegen Reparatur oder Fehleingaben.
7. Wir übernehmen keine Verantwortung für den unautorisierten Mitschnitt von Gesprächen

Zubehör

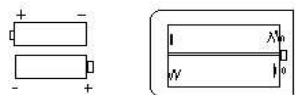
1. Tisch-Stativ
2. Adapter für Telefonaufnahmen
3. Telefonanschlusskabel
4. USB-Anschlusskabel
5. Kopfhörer
6. Batterien
7. Beigefügte Software CD
8. Bedienungsanleitung (Englisch; Deutsch als Download unter www.sanuscript.de)

■ Bedienungsanleitung

■ Inbetriebnahme

■ Batterien einlegen

Nehmen Sie die Batterieabdeckung ab und installieren Sie 2 AAA Batterien entsprechend den Polaritätsangaben.



■ Einschalten des Gerätes

Drücken Sie die PLAY/STOP- Taste. Das Gerät schaltet in den "MP3" standby-Modus.



Wenn 2 Minuten keine Eingabe erfolgt, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

■ Funktionsauswahl

Durch Nachobenschieben der Funktionswahltaste (5) können Sie zwischen den Funktionen MP3, SP oder LP wählen. Der Bildschirm zeigt den gewählten Modus an.

MP3 Funktion



SP Funktion



LP Funktion



SP Aufnahme

- Wählen des SP-Modus

Schieben Sie im Standby-Modus die Funktionswahltaste (5) nach oben, wählen Sie SP recording.



- Recording/ stop

Drücken Sie die Funktionswahltaste (5) an der rechten Seite. Über dem LCD-Display leuchtet die „REC“-Lampe. Das Gerät ist aufnahmebereit.



Drücken Sie dieselbe Taste nochmals, die "REC"-Lampe erlischt. Die Aufnahme wird beendet und das Gerät schaltet in den SP standby-Modus.



■ Abspielen/Stop

Drücken Sie im Standby-Modus die “PLAY/STOP”-Taste, das Abspielen startet, der LCD-Bildschirm zeigt das Abspielen an.



Durch nochmaliges Drücken der PLAY/STOP-Taste wird das Abspielen gestoppt.



■ Pause

Durch das Drücken der PAUSE/ERASE-Taste wird das Abspielen gestoppt. Der LCD-Bildschirm zeigt “||”. Durch nochmaliges Drücken der Taste geht das Abspielen weiter.



■ LP Aufnahme

■ Wählen des LP-Modus

Drücken Sie im Standby-Modus die Funktionswahltaste (5) an der rechten Seite nach oben und wählen Sie den LP-Modus aus.



■ Aufnahme/Stop

Drücken Sie die Funktionswahltaste (5) an der rechten Seite. Die

„REC“-Lampe über dem LCD-Bildschirm leuchtet. Das Gerät ist aufnahmebereit.



Durch nochmaliges Drücken der PLAY/STOP-Taste wird das Abspielen gestoppt



■ Abspielen/Stop

Drücken Sie im Standby-Modus die “PLAY/STOP”-Taste, das Abspielen startet, der LCD-Bildschirm zeigt das Abspielen an.



Durch nochmaliges Drücken der PLAY/STOP-Taste wird das Abspielen gestoppt.



■ Pause

Durch das Drücken der PAUSE/ERASE-Taste wird das Abspielen gestoppt. Der LCD-Bildschirm zeigt “||”. Durch nochmaliges Drücken der Taste geht das Abspielen weiter.



■ MP3-Funktion

■ Wahl der MP3-Funktion

Drücken Sie im Standby-Modus die Funktionswahltaste (5) an der rechten Seite nach oben und wählen Sie den MP3-Modus aus.



■ Play/stop MP3

Drücken Sie im Standby-Modus die “PLAY/STOP”-Taste, das Abspielen startet, der LCD-Bildschirm zeigt das Abspielen an.



Durch nochmaliges Drücken der PLAY/STOP-Taste wird das Abspielen gestoppt.



■ Pause

Durch das Drücken der PAUSE/ERASE-Taste wird das Abspielen gestoppt. Der LCD-Bildschirm zeigt “||”. Durch nochmaliges Drücken der Taste geht das Abspielen weiter.



■ Equalizer setup

Der 6fach Equalizer wird durch nach unten drücken der Funktionswahltaste (5) bedient. Es stehen folgende Modus zur Verfügung:

Normal



DBB



Jazz



Disco



Pop



Classic



■ Wiederholtes Abspielen von A nach B

■ Auswahl des Punktes A

Schieben Sie im Abspielmodus die Funktionswahltaste (5) nach oben, wählen Sie Punkt A. Das Display zeigt A an, während B blinkt.



■ Auswahl des Punktes B

Wählen Sie das gewünschte Stück aus, das Sie wiederholen möchten und schieben die Funktionswahltaste (5) erneut nach oben. Wählen Sie Punkt B aus und B wird angezeigt und blinkt nicht mehr.



Das Gerät wiederholt nun ständig die Aufnahme zwischen Punkt A und Punkt B.

■ Beenden der Wiedergabe von Punkt A zu Punkt B

Nochmaliges Hochschieben der Funktionswahltaste (5) beendet die Wiederholungsfunktion von A nach B. Das Gerät schaltet in den normalen Abspielmodus.

■ **Read-after Funktion („Sprachlaborfunktion“)**

■ Wahl der MP3-Funktion

Drücken Sie im Standby-Modus die Funktionswahltaste (5) an der rechten Seite nach oben und wählen Sie den MP3-Modus aus. Wählen Sie die „read after Datei“ .



■ 2. Play MP3

Drücken Sie im Standby-Modus die “PLAY/STOP”-Taste, das Abspielen startet, der LCD-Bildschirm zeigt das Abspielen an.



■ 3. Auswahl der Ursprungsaufnahme

Die Operation ist die gleiche wie die wiederholte Wiedergabe von Punkt A zu Punkt B. Schieben Sie im Abspielmodus die Funktionswahltaste (5) nach oben, wählen Sie Punkt A. Das Display zeigt A an, während B blinkt.



Wählen Sie das gewünschte Stück aus, das Sie wiederholen möchten und schieben die Funktionswahltaste (5) erneut nach oben. Wählen Sie Punkt B aus und B wird angezeigt und blinkt nicht mehr.



■ Das Gerät wiederholt nun ständig die Ursprungsaufnahme zwischen Punkt A

und Punkt B 4.

■ Read-after recording/stop

Während die Ursprungsaufnahme wiederholt abgespielt wird, drücken Sie die Funktionswahltaste (5). Das Gerät schaltet in die read after Funktion. Die „REC“-Anzeige über dem Display leuchtet. Nun wird Ihre eigene Stimme beim Nachsprechen aufgenommen.



Wenn das Nachsprechen beendet ist, schieben Sie die Funktionswahltaste (5) nach oben. Die „REC“-Anzeige erlischt und die Aufnahme wird beendet. Das Gerät schaltet in den wiederholten Wiedergabemodus.

■ 5. Read-after repeat

Nach der Aufnahme schaltet das Gerät automatisch in den wiederholten Wiedergabemodus und wiederholt ständig Ihre Aufnahme.



■ 6. Read-after zum Vergleichen der Aufnahme

Im Abspielmodus (5) schieben Sie die Funktionswahltaste (5) nach oben. Nun werden abwechselnd die Ursprungsaufnahme und die von Ihnen aufgenommene Aufnahme abgespielt und Sie können die Aufnahmen vergleichen. Diese Funktion („Sprachlaborfunktion“) erlaubt die Kontrolle der Aussprache beim Erlernen einer Fremdsprache.

Beim Abspielen der Ursprungsaufnahme erscheint folgende Anzeige:



Beim Abspielen der aufgenommenen Datei erscheint folgende Anzeige:



■ 7. Read-after stop

Drücken Sie die PLAY/STOP Taste zum beenden der Funktion.

Lautstärke

Die Lautstärke regulieren Sie mit dem Wippschalter (6) an der rechten Seite des Gerätes.

■ Schneller Vorlauf (FF)/Schneller Rücklauf (FW)

■ Schneller Vorlauf (FF)

Durch einmaliges Drücken der FF-Taste gelangen Sie zur nächsten Datei.

Halten Sie die FF Taste im Abspielmodus gedrückt, wird innerhalb der Datei schnell vorgespult bis Sie die Taste loslassen.

Schneller Rücklauf (FW)

Analog "Schneller Vorlauf".

■ Endlos Wiedergabe

Schieben Sie die Funktionswahltaste (5) für mehr als 2 sec nach unten und wählen Sie zwischen den Modus: „keine Wiederholung“ , „einfache Wiederholung“ und „komplette Wiederholung“

■ Einfache Wiederholung

Einfache Wiederholung wird durch folgendes Symbol angezeigt: "◀", das gleiche Stück wird endlos wiederholt.



■ Komplette Wiederholung

Komplette Wiederholung wird durch folgendes Symbol angezeigt: "↻", alle Aufnahmen werden endlos wiederholt.



■ Keine Wiederholung

Keine "repeat" Anzeige. Das Gerät stoppt nach Beendigung des letzten Titels.

■ Ausschalten

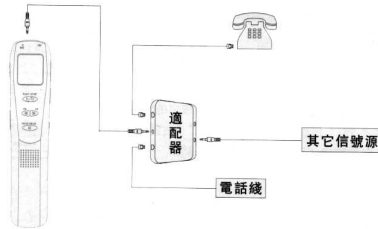
Im Standby-Modus das Gerät durch Drücken der PAUSE/ERASE Taste ausschalten.

■ Weitere Hinweise

■ Aufnahme von Telefongesprächen:

Verbinden Sie das Gerät mit Hilfe des beiliegenden Adapters mit der Telefonanlage und nehmen Sie das Gespräch im LP oder SPp-Modus auf.

Achtung: Informieren Sie vorher Ihren Gesprächspartner über den Mitschnitt des Gespräches..



■ Aufnahme von Besprechungen

Stellen Sie das Gerät mit Hilfe des Stativs auf den Tisch. Die ideale Aufnahmeentfernung beträgt 150 cm bis 200 cm. Ggf. können Sie ein externes Micro anschließen (nicht im Lieferumfang enthalten).

Starten Sie die Aufnahme im LP oder SP-Modus

■ Kommunikation mit dem PC

■ Systemanforderungen

1. OS: Microsoft Windows 98, Windows Me, Windows 2000, Windows NT, Windows XP
2. Processor: Intel Pentium 3, Pentium 4 oder andere CPUs mit vergleichbarer Leistung
3. Arbeits-Speicher: 32MB
4. Hard disk: ca. 200MB
5. Schnittstelle: USB
6. CD Laufwerk

Windows Me, Windows 2000, Windows NT, Windows XP are registered trademark of Microsoft Corp. , and Pentium is the registered trademark of Intel Corp.

■ **Installation der Kommunikationssoftware**

Installieren Sie die Software von der beiliegenden CD und folgen Sie dabei den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Eine detaillierte Beschreibung der Softwarefunktionen ist in der Bedienungsanleitung „Teil 2-Software“ enthalten.